

Yngri YORK STROLLER



ENG / SE / NO

Everyday products for young explorers.
Designed by Scandinavians.



NO VIKTIG Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

! ADVARSLER

! Hvis man ikke følger disse advarslene og bruksanvisningen kan dette i verste fall føre til alvorlige skader og eventuel død.

- VENNLIGST TA VARE PÅ BRUK SANVSNINGEN FOR FREMTIDIG REFERANSE
- SKAL MONTERES AV EN VOKSEN
- LA ALDRI BARNET SITTE ALEN
- Barnet skal alltid være innenfor synsvidde når det sitter i trillen
- *ADVARSEL: Det kan være farlig å la barnet sitte alene uten tilsyn.
- *ADVARSEL: Dette produktet er ikke egnet for løping eller skating.
- UNNGÅ ALVORLIGE SKADER fra fall eller ved utgiding. Bruk bestandig setebelte. Etter at spennene er festet skal belte justeres slik at det sitter godt rundt barnet.
- BARNET KAN GLI NED I BENÅPNINGENE OG KVELES. Bruk aldri setet i hvileposisjon uten at stroppene er festet slik a benåpningene er lukket.
- UNNGÅ AT FINGRENE KOMMER I KLEM: Vær forsiktig når trillene slås opp eller sammen. Forsikre deg om at trillen er hel utslått før du lar barnet komme i nærheten av trillen.
- BRUK ALDRI TRILLEN i trapper eller rulletrapper. Du kan miste kontrollene over trillen og barnet kan falle ut. Ta også ekstr hensyn når du skal over steg og kanter.
- UNNGÅ KVELNING. IKKE plasser ting med snører rundt nakken til barnet, monter snører på dette produktet, eller monter på leker med snører.
- BRUK AV TRILLEN med barn som veier mer en 15 kg vil medføre stor slitasje og stresskader på trillen
- *ADVARSEL: Kun ett barn kan bruke trillen om gangen.
- *ADVARSEL: Alle ting som henges på håndtaket påvirker stabiliteten på trillen.
- Ikke plasser gjenstander som veier med en 0,45 kg i kalesjelommen på trillen
- FOR Å UNNGÅ BRANNSKADER skal det aldri plasseres varme drikker i foreldrebrøttet på trillen
- FOR Å UNNGÅ FARLIGE OG USTABILE SITUASJONER skal det aldri plasseres/henges vesker, handleposer, pakker elle annet på håndtakene eller kalesjen.
- FOR Å UNNGÅ FARLIGE OG USTABILE SITUASJONER skal det ikke plasseres mer en 2 kg i varekurven
- IKKE bruk varekurven til å ha barn i
- IKKE LA barnet stå på kurven, den kan kollapse og barnet kan bli skadet
- PLASSER ALDRI barnet i trillen med hodet mot foreldren
- TRILLEN SKAL ALDRI brukes som et leketøy
- SLUTT Å BRUK TRILLEN hvis den blir skadet eller ødelegges
- *ADVARSEL: Bruk sele så snart barnet kan sitte oppreist av seg selv.
- ADVARSEL: Når trillen ikke er i bruk skal den oppbevares utenfor barns rekkevidde
- Dette kjøretøyet er beregnet for barn mellom 6 og 36 måneder, og som veier opp til maksimalt 15 kg
- Tilbehør som ikke er anbefalt av produsent skal aldri brukes sammen med trillen
- *ADVARSEL: Forsikre deg om at alle låser er i låst posisjon før barnet plasseres i trillen og den tas i bruk.*
- *ADVARSEL: Bruk alltid skrittroppen sammen med midjebelte.*
- *ADVARSEL: Denne trillen er ikke egnet for barn under 6 måneder.*

Stell og vedlikehold: Rengjøring og vedlikehold av dette produktet må gjøres regelmessig av brukeren. Rengjøring og vedlikehold skal alltid utføres av en voksen.

RENGJØRING: Rengjør stoffet med en fuktig svamp og et nøytralt vaskemiddel. Vennligst følg produktets vaskelapp. Rengjør plastdeler med en fuktig klut med jevne mellomrom. Tørk alltid metaldeler slik at rust ikke kan bygge seg opp hvis trillen har vært utsatt for fukt..

VEDLIKEHOLD

Smør bevegelige deler kun ved behov, med et lite lag med silikonbasert smøring. Sjekk hjulenes og andre bevegelige delers tilstand med jevne mellomrom. Hold dem rene for smuss, skitt eller sand. For å unngå friksjon, som forhindrer korrekt bruk av trillen, forsikre deg om at alle bevegelige plastdeler er rene og lagre trillen på en tørr plass.

Dette produktet oppfyller kravene i henhold til EN 1888: 2012





SE VIKTIGT Spara dessa instruktioner för framtida bruk.

! VIKTIGT!

Att inte följa dessa varningar och monteringsanvisningarna kan leda till allvarliga skador eller olyckor.

- Sparabruksanvisningen för framtida bruk.
- Montering krävs av vuxen.
- Lämna ALDRIG barnet utan tillsyn. Håll alltid barnet under uppsikt i barnvagn.
- *VARNING: Det kan vara farligt att lämna ditt barn utan uppsikt.*
- *VARNING: Denna produkt är inte lämplig för löpning eller skridskoåkning.*
- UNDVIK ALLVARLIGA PERSONSKADOR. Använd alltid barnvagnsselen. Justera alltid spännen & remmar efter barnets längd och storlek och se till att barnet alltid är fastspänd då vagnen används..
- Barn kan glida genom benöppningarna om inte barnvagnsselen används och risk för strypning kan uppstå . Använd aldrig plats i en tillbakalutad vagnläge såvida remmarna är fästa avsluta benöppningen.
- Undvik klämskador: Var försiktig när du fäller upp eller ihop vagnen. Var säker på att vagnen är helt rest och låst innan du låter ditt barn nära vagnen.
- *VARNING ALDRIG VAGNEN i trappor eller rulltrappor. Du kan plötsligt förlora kontrollen över vagnen eller ditt barn kan falla ut. Använd även extra försiktighet när du går upp eller ner för ett steg eller en trottoarkant.
- Placera INTE föremål som har långa snören nära barnet såsom leksaker, tillbehör med justerbara band vilket kan riskera att fastna runt barnet & barnets hals.
- ANVÄNDNING AV vagnen med ett barn som väger mer än 15 kg kommer att orsaka onödigt slitage och vagnens livslängd.
- *VARNING: Använd barnvagnen med bara ett barn i taget.
- *VARNING: Barnvagnen skall endast användas av ett barn & är godkänd för en max vikt på 15 kg.
- *VARNING Alla belastningar kopplade till handtaget påverkar stabiliteten i vagnen.*
- Placera inte föremål som överstiger 0,45 kg i vikt i sufflettens ficka.
- För att undvika brännskador, placera aldrig varma drycker i närheten av barnet i vagnen eller för nära en brasa eller element.
- FÖR ATT FÖRHINDRA INSTABILIT & TIPPRISK, placera aldrig väskor, påsar, paket eller tillbehör/objekt på handtaget eller på suffletten.
- FÖR ATT FÖRHINDRA TIPPRISK, placera inte mer än 2 kg i varukorgen.
- ANVÄND INTE varukorgen som ett extra säte.
- Låt inte ditt barn stå i varukorgen. Vagnen kan kollapsa och orsaka skador.
- PLACERA ALDRIG barn i vagnen med huvudet mot vagnens fotstöd.
- ANVÄND INTE din sulk som en leksak.
- SLUTA ANVÄNDA din barnvagn om det skulle bli skada eller om vagnen är trasig.
- *VARNING Använd sele så fort ditt barn kan sitta utan hjälp.*
- VARNING: När den inte används, måste vagnen hållas borta från räckhåll för barn.
- Denna vagn är avsett att användas för barn mellan 6 och 36 månaders ålder, och väger upp till 15 kg
- Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren får inte användas.
- *VARNING Se till att alla låsanordningar är låsta innan användning.*
- *VARNING Använd alltid grenbandet i kombination med midjebältet "barnvagnsselen" då vagnen används.
- *VARNING Detta vagn är inte lämplig för barn under 6 månader och använd aldrig barnvagnens bygel med grenband som en säkerhetsanordning.*

Skötsel och underhåll

Rengöring och underhåll av denna produkt skall utföras regelbundet av användaren. Rengöring och underhåll av vagnen får endast utföras av en vuxen.

RENGÖRING

Rengör tyget /delarna med en fuktig svamp och ett neutralt rengöringsmedel. Se produktens tvättråds etikett. Torka rutinmässigt alla plastdetaljer med en mjuk fuktig trasa. Torka alltid av metalldelar för att förhindra bildandet av rost, om vagnen har kommit i kontakt med vatten.

UNDERHÅLL

Smörj de rörliga delarna endast om det är nödvändigt, med en lätt tillämpning av ett silikonbaserat glidmedel. Rutinmässigt kontrollera skicket på hjulen och alla rörliga delar. Hålla dem fria från damm, smuts eller sand. För att undvika friktion, som kan hindra en korrekt användning av vagnen, se till att alla de rörliga plastdetaljer belägna längs hålla vagnen på ett torrt ställe.

Denna produkt uppfyller kraven enligt EN 1888:2012





ENG IMPORTANT Keep this instructions for future reference.

! WARNINGS

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.
- Always keep child in view while in stroller.
- "WARNING: It may be dangerous to leave your child unattended."
- "WARNING: This product is not suitable for running or skating."
- AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belt to get a snug fit around your child.
- CHILD MAY SLIP INTO LEG OPENINGS AND STRANGLE. Never use seat in a reclined carriage position unless the straps are fastened to close off the leg opening.
- AVOID FINGER ENTRAPMENT: Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.
- NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings toys.
- USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 15 kg will cause excessive wear and stress on the stroller.
- "WARNING: Use the stroller with only one child at a time."
- WARNING: The vehicles shall be used only for up one child.
- "WARNING Any loads attached to the handle affects the stability of the pushchair."
- Do not place objects exceeding 0.45kg in weight in the canopy pocket.
- TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the parent's tray.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 2 kg in the storage basket.
- DO NOT use storage basket as a child carrier.
- DO NOT ALLOW your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.
- NEVER PLACE child in the stroller with head toward front of stroller.
- NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.
- DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.
- "WARNING Use a harness as soon as your child can sit unaided."
- WARNING: When it is not used, the stroller must be kept away from the reach of children.
- This vehicle is intended for use for children aged between 6 and 36 months of age, and weighing up to 15 kg.
- A statement that accessories which are not approved by the manufactory shall not be used.
- "WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before."
- "WARNING Always use the crotch strap in combination with waist belt."
- "WARNING This seat is not suitable for children under 6 months."

Care and Maintenance The cleaning and maintenance of this product must be carried out on a regular basis by the user. The cleaning and maintenance of the stroller must only be carried out by an adult.

CLEANING Clean the fabric parts with a damp sponge and neutral detergent. Please refer to the product's care label. Routinely wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the stroller has come into contact with water.

MAINTENANCE Lubricate the moving parts only if necessary, with a light application of a silicone based lubricant. Routinely check the condition of the wheels and all moving parts. Keep them free from dust, dirt or sand. To avoid friction, that may prevent the correct use of the stroller, ensure that all the movable plastic parts located along the keep the stroller in a dry place.

This product complies with EN 1888:2012



NO VOGNEN



SE VAGNEN



ENG STROLLER



NO DELER

SE DELAR

ENG PARTS



NO BAKHJUL X 2 STa
SE BAK HJUL X 2 ST
ENG REAR WHEEL X 2 PCS



NO BILSTOLADAPTER X 1. SETT
SE BILSTOLSADAPTER X 1 SET
ENG CAR SEAT ADAPTER X 1 SET



NO BESKYTTELSESVESKE X 1 STK
SE SKYDDSVÄSKA X 1 ST
ENG PRODUCTION BAG X 1 PC



NO KOPPHOLDER X 1 STK
SE MUGGHÅLLARE X 1 ST
ENG CUP HOLDER X 1 PC



NO SUFFLETT X 1 STK
SE SUFFLETT X 1 ST
ENG CANOPY X 1 PC

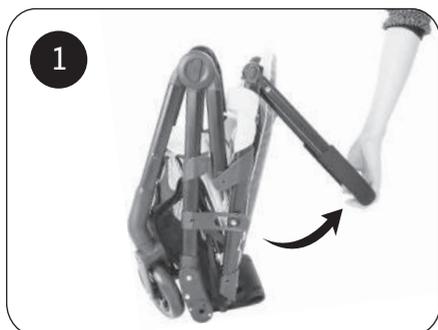


NO T-BØYLE X 1 STK
SE T-BYGEL X 1 ST
ENG T-BAR X 1 PC



NO VOGN MED STOFFSETE & FORHJUL X 1 STK
SE VAGN MED SITTKLÄDSEL & FRAMHJUL X 1 ST
ENG STROLLER FRAME WITH SEAT AND FRONT WHEELS X 1 PC

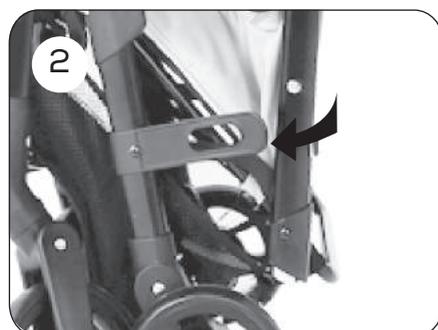
NO Montering av vognen
SE Montering av vagnen
ENG How to assemble



NO Løft opp håndtaket.

SE Lyft upp handtaget.

ENG Lift up the handle.



NO Frigjør transportsperren.

SE Frigör transportspärren.

ENG Unfold the frame from the hook.



NO Løft på vognen til den er helt rettet ut og en "klikk" lyd høres

SE Lyft på vagnen tills den är helt utvikt och ett "klikk" ljud hörs.

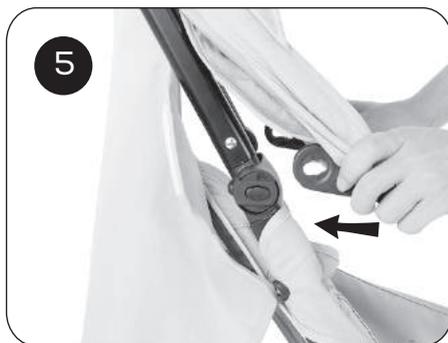
ENG The frame is completely unfolded while hearing a "CLICK."

NO Montering av t-bøylen
SE Montering av t-bygeln
ENG How to assemble T-bar



- NO** Brett opp tøybiten, trykk ned t-bøylen. T-bøylen sitter rett monterert når en "klikk" lyd høres
- SE** Vik upp tygbiten, tryck ner tbygeln i fästet. T-bygeln sitter ordentligt monterad då ett "klikk" ljud hörs.
- ENG** Open the fabric cover, insert the T-bar into the housing, T-bar is successfully assembled while hearing a "CLICK."

NO Montering av suffletten
SE Montering av suffletten
ENG How to assemble the canopy



- NO** Press suffletten på selve festet som sitter på understellet.
- SE** Skjut på suffletten på själva fästet som sitter på chassit.
- ENG** Insert the plastic part into the housing.



NO Suffletten sitter skikkelig fast når en "klikk" lyd høres.

SE Suffletten sitter fast ordentlig då ett "klikk" ljud hörs.

ENG The canopy is successfully assembled while hearing a "CLICK".



NO Fest sufflettens stoff med de fastsydde borrelåsene.

SE Fäst suffletten's tyg med de kardborreband som sitter fastsydda.

ENG Fasten all Velcro.



NO Dra ut suffletten, for å felle den ut.

SE Dra ut suffletten, för att fälla ut den.

ENG Open the canopy to complete the assembly.

NO Montering av bakhjulene
SE Montering av bakhjulen
ENG How to assemble the rear wheels



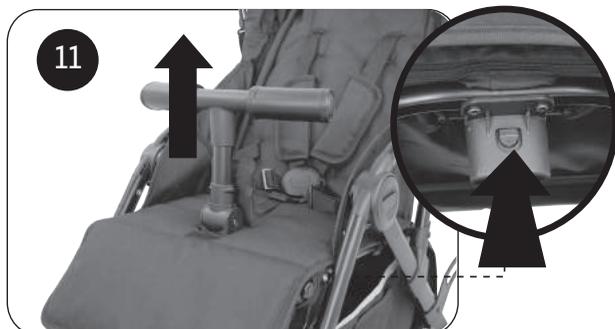
- NO** Press bakhjulet på hjulet på hjulakselen. Hjulet sitter korrekt på plass når en "klikk" lyd høres.
- SE** Skjut på bakhjulet på hjulaxeln. Hjulet sitter ordentlig på plats då ett "klikk" ljud hörs.
- ENG** Insert the rear wheels into the rear wheel housing. The rear wheels are successfully assembled while hearing a "CLICK."

NO Demontering av bakhjulene
SE Att ta bort hjulet
ENG Disassemble the rear wheels



- NO** trykk inn sperren og dra av hjulet til det løsner helt.
- SE** tryck in spärren och dra av hjulet tills det lossnar helt.
- ENG** Press the button, and pull the rear wheels out.

NO Løsne t-bøylen
SE Avlägsna T-bygeln
ENG How to disassemble the t-bar



- NO** Trykk inn sperren på selve festet som sitter på undersiden av sittedelen.
- SE** Tryck in spärren på själva fästet som sitter på undersidan av sittdelen.
- ENG** Press the T-bar button, and pull the T-bar up at the same time.

NO Sammenlegging av vognen
SE Hopfällning av vagnen
ENG How to fold



NO Pass på at ryggstøtten er oppreist posisjon.

SE Se till att ryggstödet är i upprätt läge.

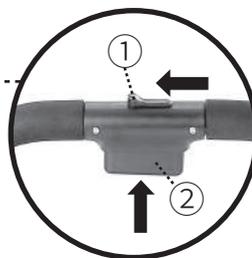
ENG Place the backrest at the up-right position.



NO Løft opp t-bøylelåsen og fell t-bøylen fremover.

SE Fäll T-bygeln framåt.

ENG Lift the T-bar adjuster up, and place the T-bar down.



NO Fell opp suffletten. Trykk på sikkerhetssperran for å kunne trykke inn sammenleggingsknappen for å frigjøre og legge vognen helt sammen.

SE Fäll upp suffletten. Tryck på säkerhetsspärren ① för kunna trycka in hopfällningsknappen ② och frigöra och kunna fälla ihop vagnen helt.

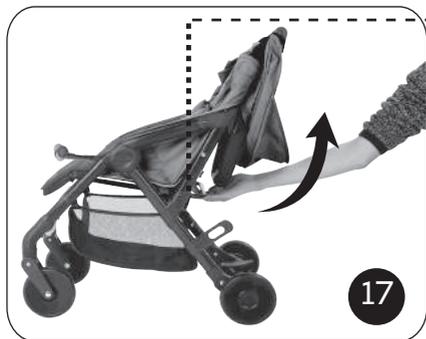
ENG Close the canopy by pulling backward. Push button ① to release the second lock and press button ② to unlock the stroller completely.



NO Fell håndtaket helt ned. Håndtaket er helt nedfelt når en "klikk" lyd høres.

SE Fäll ner handtaget helt. Handtaget är helt nerfällt då ett "klikk" ljud hörs.

ENG Pull down the handle. The handle is folded completely while hearing a "CLICK".



17

NO Løft i tverrstaget under setet.

SE Lyft i tværstaget under sitsen.

ENG Hold the shaft and lift it up.



18

NO Lås fast håndtaket med sikkerhetsremmen.

SE Lås fast handtaget med säkerhetsremmen.

ENG Buckle the hand strap up.



19

NO Vognen er helt sammenlagt når vognen er låst med transportperren på siden.

SE transportspärren på sidan.

ENG The stroller is completely folded and locked by the hook.

NO FUNKSJONER

SE FUNKTIONER

ENG FUNCTION

- NO Montering av koppholderen
- SE Montering av mugghållaren
- ENG Assemble the cup holder



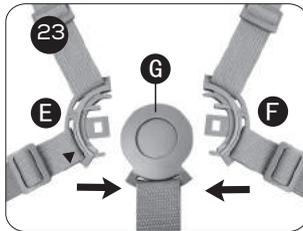
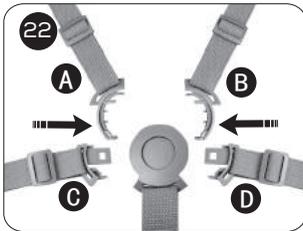
- NO Trykk forsiktig ned koppholderen på selve festet. Koppholderen sitter skikkelig fast når en "klikk" lyd høres.
- SE Tryck försiktigt ner mugghållaren på själva fästet. Mugghållaren sitter ordentligt fast då ett "klikk" ljud hörs.
- ENG Slide down the cup holder, it is successfully assembled while hearing a "CLICK."

- NO Sikkerhetsrem
- SE Säkerhetsrem
- ENG Hand Strap



- NO Låsfast sikkerhetsremmen rundthåndleddet ved å trykke sammen. En "klikk" lyd høres.
- SE Lås fast säkerhetsremmen runt handleden genom att trycka ihop fästet. Ett "klikk" ljud hörs.
- ENG Wrap the strap around the wrist and buckle up, it is successfully assembled while hearing a "CLICK."

NO Bruk av selen
SE Användning av selen
ENG Use the harness



- NO**
1. For å spenne fast selen: Sett sammen delene "A, B, C, D" i henhold til bilde 23 E & F og i festet på skrittbandet, del G. Selen er rett montertnår en "klikk" lyd høres. Se bilde 22 & 23.
 2. Åpne selen: Trykk på knappen i midten "G" for å åpne selve selen. Se bilde 23.
 3. Justering av selen: Juster midjebåndene samt skulderbåndene for beste sikkerhet. Se bilde 24.
- SE**
1. För att späanna fast selen: Sätt ihop delarna "A, B, C, D" sen enligt Bild 23 E & F och i fästet på grenbandet, del G. Selen är rätt monterad då ett "klikk" ljud hörs. Se Bild 22 & 23.
 2. Öppna selen: Tryck på knappen i mitten "G" för att öppna själva selen. Se Bild 23.
 3. Justering av selen: Justera midjebanden samt axelbanden för bästa säkerhet. Se Bild 24.

- ENG**
1. How to fasten: Insert the plastic buckles A,B,C,D then regarding Fig 23 into central part G. The seatbelt is fastened while hearing a "CLICK", as Fig. 22 & 23.
 2. How to release: Press central part G to release the plastic buckles E,F, as Fig. 23.
 3. How to adjust: Adjust the length of the seatbelt to make sure the child sit comfortably in the stroller, as Fig. 24.

NO Jusering av ryggstøtten
SE Justering av ryggstödet
ENG Adjust the backrest



- NO** Trykk sammen festet som sitter på ryggstøttens baksida og dra bakover. Se bilde 25. For å felle opp ryggstøtten, trykk sammen festet og dra det mot ryggstøtten.
- SE** Tryck ihop själva fästet som sitter på ryggstödet baksida och dra bakåt. Se Bild 25. För att fälla upp ryggstödet, tryck ihop själva fästet och dra det mot ryggstödet.

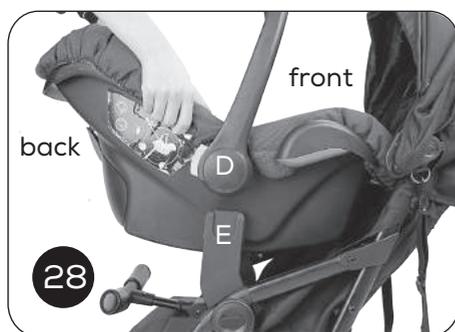
- ENG** Press the backrest adjuster and slide up or down to adjust the backrest position, as Fig. 25.
 To unfold the backrest: pull the adjuster towards the backrest.

- NO Montering av bilstoladapter
- SE Montering av bilstosadapter
- ENG **How to assemble the car seat adapter**



- NO Monter adapteret A i sokkelen B på begge sider. Adapteret er korrekt montert når du hører at det «KLIKKER» på plass.
- SE Montera adapter A på fästet B på bägge sidorna. Adaptern sitter korekt monterat då ett klick ljud hörs.
- ENG Insert the adapter part A into the socket B at both sides. Adapters are successfully assembled while hearing a "CLICK".

- NO Montering av bilstolen
- SE Montering utav bilstolen
- ENG **How to assemble the car seat**



- NO Fell ned t-bøylen, sett bilstolen i vognen og fest det med adapterene.
- SE Fäll ner T-bygeln, sätt bilstolen i barnvagnen och tryck fast den på adaptern.
- ENG Place down the T-bar, put the car seat on the stroller connecting with the adapter.



NO Bilstolen er rett monterert når du når en «KLIKK» lyd høres og ryggstøtten er i en oppreist posisjon.

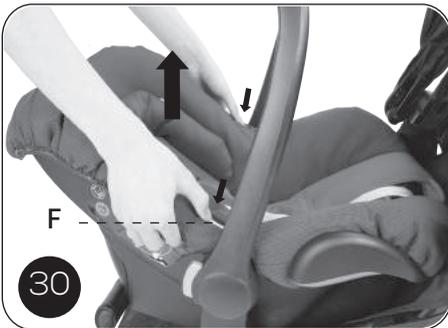
SE Bilstolen är rätt monterad då ett klick hörs. Placera ryggstödet i uppfällt läge.

ENG The car seat is successfully assembled while hearing a "CLICK", and adjust the backrest to an upright position.

NO Demontering av bilstolen

SE Avlägsna bilstolen från vagnen

ENG How to disassemble the car seat



NO Press inn knappen F på begge sider samtidig, og løft opp bilstolen mens du holder inne knappene. Kan variere på forskjellige merker

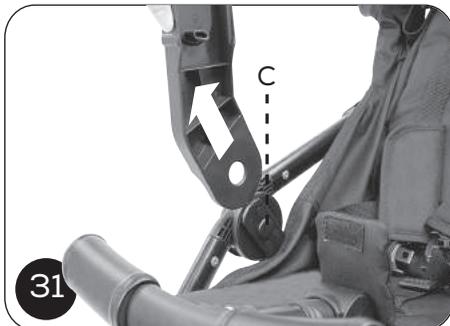
SE Tryck in knapparna F på bägge sidorna och lyft upp bilstolen. Kan variera på olika bilstolar!

ENG Press the button F at both sides, and lift the car seat up at the same time. Depending on what brand it is!

NO Avlägsna bilstolsadapteren

SE Demontering av bilstoladapterene

ENG How to disassemble the car seat adapter



NO Press inn knappen C men du trekker ut adapterene

SE Tryck in knappen C och dra adaptern samtidigt och dra utåt.

ENG Press the button C, and pull the adapters out at the same time.





Yngri

DESIGNED BY SCANDINAVIANS

Made in China
BH NORDIC AS, Grenseveien 107, 0663 Oslo
NORWAY

www.yngri.com
customerservice@yngri.com

